



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAM PEMANTAUAN SISTEM YUDISIAL



Relatoriu Atividade

**Victim Support Service (VSS) Kona-ba Fornesementu Asistensia Legal ba Vítima Violensia
Bazeia ba Jeneru
Outobru 2008-Augustu 2009**

Ho Apoiu Husi:



Fundasaun Asia iha Timor Leste

INDISE

A. Introduasaun	3
B. Baze Justifikasuan Projeitu.....	3
C. Atividades versus objetivu programa	
1. Fornese Servisu Legal ba Vítima ho Kualidade hodi assiste feto no labarik sira ne'ebe afetadu husi VBJ asesu sistema justisa formal.....	4
2. Hasae Konsensia Publiku kona-ba VSS no Vitima nia Direitu.....	5
3. Hametin Polisia no Prokuradoriu ba Prosekusaun Kazus sira VBJ.....	6
4. Harí rede organizasional entre forneseadores apoiu ba feto vitima VBJ.....	8
5. Atu halo advokasia no kampaña relasiona ho isu sira ne'ebe afeta ba vitima husi VBJ.....	10
6. Dezemvolve kapasidade staff VSS atu fornese servisu apoiu legal ho professional No maneija independente sira nia programa.....	11
D. Estatistika.....	12
E. Rezultadu.....	18
F. Konkluzaan.....	19

A. Intrudusaun

Atividade Asistencia Legal ne'ebe fornese husi Victim Support Service (VSS) iha JSMP nudar pasu kreativu ida ne'ebe bazeia ba hanoin ka nosaun ida katak eforu ne'e sei disponibiliza no fasilita vítima sira bele ho fasil liu atu halo interasaun ho sistema justisa formal ne'ebe estraña teb-tebes husi sira nia vida lor-loron nian. Vítima sira ne'ebe afetadu husi violencia bazeia ba jeneru (ne'ebe maioria feto no labarik feto)dala barak liu infrenta situasaun ida ne'ebe difisil, liu-liu iha tendensia ba revitimiza sira husi kada faze prosesual iha sistema justis formal nian rasik. Aleinde sira sai vítima ba violencia, sira mos sai vitima husi sistema justisa formal ho nia autor sira ne'ebe la sensitivu. Sistema justisa formal ne'ebe la flexivel (to'ós/kaku)no la parsial ba esperensia violentu ne'ebe vitima sira infrenta, sai lista ne'ebe bele kontribui atu halo feto sira sai vitima multiplikadu (*berlipat-ganda*) wainhira sira decide atu lori sira nia kazu ba tribunal. Fraqueza iha sistema judisiariu, administrasaun sistema justisa formal ne'ebe la efektivu, limitasaun rekursus humanus (liu-liu autores tribunal nasional), abilidade profesional polisia ne'ebe minimu atu investiga kazus sira ne'ebe involve violencia hasoru feto no rekursus lei material no lei formal la adequada kontinua, lori implikasaun ba feto no labarik ne'ebe vítima husi violencia bazea ba jeneru sai risiko nafatin ba violencia. Prosesu lei ne'ebe ho espetativa ida atu restoura sira nia direitu kontinua ignora nafatin sira nia interese no dook husi realidade ida ne'e. Feto no labarik sira sujeita ba tipu hot-hotu husi aktus kriminal hanesan violencia domestika ho nia konsekuensia tomak, violencia seksual, abuzu seksual no forma violencia seksual sira seluk inklui abandonu, no iha mesma tempu sira mos sai vítima ba sistema legal (justisa) rasik ne'ebe la responsivu.

VSS servisu hanesan liaizon/*penghubung* no fornese representasaun non ligitasaun atu suporta sira nia interese diak liu, wainhira sira decide atu submete sira nia kazu ba sistema justisa formal. Maibe,

VSS la bele responde ba asuntu sira ne'ebe ses husi VSS nia mandatu no kapasidade. Maske nune'e, VSS iha nafatin komitmentu atu fornese servisu ne'ebe diak intermus de assistensia legal ne'ebe ho kualidade atu asegura prosesu legal ne'ebe responsivu, justu no ho krebilidade. VSS fiar katak prosesu hirak ne'e laos lao dala ida deit no remata Ho lian badak, atu to'o ba nivel ida ne'e, persiza prosesu, komitmentu estra no tempu naruk ne'ebe mos konserteza persiza pasensia durante prosesu ne'e rasik.

Relatoriu annual ne'e sei haktuir atividade forneselementu assistensia legal husi VSS durante periudu orsamentu ne'e, ne'ebe finansia husi Fundasaun Asia iha Timor Leste ne'ebe hahu husi Outobru 20008-Agustus 2009. Relatoriu ne'e mos sei informa kona-ba lista estatistika kazus husi VSS durante implementasaun projeitu, inklui atividade hasae konsensia publiku relasiona ho direitu sira vitima nian iha sistema justisa formal, kolaborasaun servisu ho Polisia Nasional Timor Leste liu-liu ho Departementu Investigasaun ba Ema Vulneravel no Gabinete Procuradoria iha kada area jurisdisional sira no atividade advokasia, kampañe no referral ne'ebe halao hamutuk ho ONG sira seluk.

VSS hakara hatu'o agradementu barak tebes ba entidades hotu, liu-liu ba TAF nudar doadores ne'ebe finansia atividade assistensia legal ba vitima sira husi violensia bazeia ba jeneru nian. Obrigado no agredesementu wain mos ami expresa ba komponente tomak ne'ebe involve direita ka indireta liu husi sira nia apoiu atu fo asesu no oportunidade ba VSS liu husi kolaboraun servisu koletiva hanesan; Komandante Polisia Distrital sira husi distritu 13 iha teritoriu Timor Leste laran tomak, Majistradu sira iha Ministeriu Publiku iha kada area jurisdisional, organizasaun parseiru forneseadores assistensi ba vitima hanesan Fokuoper, Pradet, Casa Vida Instituisaun Assistensia Juridiku ka Lembaga Bantuan Hukum (LBH) sira ne'ebe iha distritu, Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualidade (SEPI), DNSS no sel-seluk tan.

B. Baze Justifikasuan Projeitu

VSS establese iha fulan April 2005 ho assistensia fundu husi Ajensia UNFPA, atu hadia asesu justisa formal ba fetu no labarik vitima husi Violensia Bazeia ba Jeneru (VBJ). VSS eziste nudar unidade ida iha Programa Monitorizasaun Sistema Judisiariu (PMSJ), ne'ebe agora dadaun ema/advogado nain nen ho ofisial finanseiru ida mak servisu ba projeitu ne'e. Desde estabeselementu, VSS assiste ona

klientes hamutuk 467 vítima husi violensia bazeia ba jeneru (liu-liu violensia domestika no violensia seksual) liu husi akompanhamentu ba stasaun polisia, edifisiu prokuradoria no tribunal, fornese assistensia pratiku hanesan hahan no transportasaun, assiste kliente atu kompriende prosesu legal, papel artores tribunal no desizaun husi tribunal.

Iha kada nivel prosesual, VSS servisu ho objetivu atu aseguira katak sistema lei respeita no sensivel ba fetu no labarik sira nia esperiensa husi violensia. VSS servisu ho objetivu projeitu prinsipal neen, ne'ebe sei haktuir iha sesaun tuir mai iha kraik. Bazeia ba objetivu hirak ne'e, VSS tenta atu ganrante katak fetu ho labarik vítima violensia domestika no violensia seksual komprende kona-ba sira nia direitu nudar vítima, konvense sira atu refere sira nia kazu ba sistema justisa formal, hakotu birokrasia no komplikasaun husi sistema lei nian, no sensebiliza autor tribunal atu parsial ba vítima no konsidera esperensia presaun psikolojiku vítima nian ne'ebe afeitadu husi violensia.

Atividades hirak ne'e atinzi liu husi; fornese kualidade assistensia legal no pratiku hanesan transportasaun, hahan, akomodasaun temporariu, akompanha sira ba no husi hato'o kazu inisial ba polisia to'o konkluzaun kazu iha tribunal, refere sira ba organizaun forneseadores apropriadu sira seluk, no organiza trainamentu husi perspetiva vítima ba grupu comunidade sira iha kapital no area rurais. VSS mos servisu atu hasae konsensia comunidade kona-ba servisu VSS, direitu vítima, papél no sira nia involvimentu iha sistema justisa formal no asuntu sira seluk ne'ebe relevante ho violensia bazeia ba jeneru liu husi distribuisaun poster, brosur, pasta, no striker no involve iha programa radio no TV ne'ebe organiza husi Unidade Outreach –JSMP no organizaun sira seluk liu husi partisipa iha programa diskusaun, treinamentu, servisu advokasia kazu no nia prosesu tomak.

Desde establise iha 2005, VSS dezemvolve no servisu besik liu ho Unidade Polisia ba Ema Vulneravel (UPV), iha Jurisdisaun Tribunal Distrital Dili no Baucau, ne'ebe kobre distritu sira hanesan :Dili, Ermera, Aileu, Liquiça, Mantuto, Baucau, Viqueque no Lospalos. VSS mos iha kolaborasaun diak ho Diresaun Procuradoria Geral, hodi suporta instituisaun hirak ne'e iha prosesu investigasaun no prosekusaun kona-ba violensia bazeia ba jeneru, no atu aseguira katak iha respetu ba direitu vítimas sira nian.

Liu husi apoiu finanseiru husi TAF iha fulan Outobru 2008, ajuda ona VSS hodi kontinua ho programa servisu asistensia no konselu legal ba feto no labarik feto sira ne'ebe sai vitima husi violensia bazeia jeneru ne'ebe VSS halao ona durante nee. Ho apoiu ne'e mos mak ajuda VSS hodi rekruta tan advogadu adisional nain rua ne'ebe ikus mai halao servisu iha kada jurisdisaun Tribunal iha Distritu Suai no Oecusse.

C. Atividades *versus* objetivu programa:

Objetivu 1: Fornese Servisu Legal ba Vítima ho Kualidade hodi asiste feto no labarik sira ne'ebe afetadu husi VBJ asesu sistema justisa formal

Durante periodu grant ne'e, VSS fornese ona asistensia ba vítimas violensia bazeia ba jeneru hamutuk nain 152 (kalkula husi Outobru – Augustu 2009). Asistensia legal inisial ne'ebe fornese ba kliente inklui: (a) atu explika ba vítima sira nia direitu tuir lei aplikavel iha Timor Leste, estandar lei internasional sira no konvensaun internasional sira ne'ebe Governu Timor Leste ratifika, (b) enkoraza no motiva feto vítima sira husi VBJ asesu ba sistema justisa formal, (c) explika ba vítima/kliente sira nia direitu nudar vítima iha kada nivel prosesu justisa formal, (d) enkoraza kliente ka vítima sira atu konsisten ho sira nia informasaun/esteitmentu ne'ebe sira fornese ona iha estasaun polisia; no esegura katak kliente sira la dada fila fali sira nia kazu husi sistema justisa formal (e) explika ba klientes impaktu negativu no pozitivu husi prosesa kazu violensia domestika no violensia/asaltu seksual iha sistema justisa formal inklui desizaun tribunal. Sé vítima persija suporta adisional ne'ebe la fornese husi VSS nia servisu, VSS sei: (f) asiste vitima sira buka opsaun alternativu seluk atu resolve sira nia kazu liu husi refere kliente sira ba servisu forneseadores sira seluk atu hetan suporta adisional seluk hanesan suporta psikolójiku, konseling, recuperasaun mental, ezaminasaun mediku no fatin no akomodasaun temporariu sé vitima sente la seguru atu fila ba uma.

Objetivu 2: Hasae Konsensia Publiku kona-ba VSS no Vitima nia Direitu

Atu asegura katak direitu sira vitima nian hatur proporsionalmente iha nia fatin, maka atividade hasae konsensia publiku kona-ba vitima nia direitu nudar elementu sira ne'ebei mportante iha kontestu esforsu atu hasae asesu feto no labarik vitima hodi resolve sira nia kazu liu husi sistema

justisa formal. Durante esperensia VSS nian, wainhira halo akompañamentu ba vitima, VSS nota katak iha tendensia iha implementasaun lei nian em jeral, publiku nia hanoin, hahalok ka atetude, persepsaun no komprensaun, inklui autores judisiariu (estrutura legal), la hatuur pozisaun vitima nudar fatór determinante atu hetan lia los no justisa. Vitima sempre konsidera deit nudar fator komplementativu husi ejijensia sistema justisa formal no normalmente vitima hatuur nudar asistente ba ministeriu publiku iha sistema justisa formal. Klausula ne'e bele justifika alinea terseiru preámbulu Lei Prosesual Timor Leste ne'ebe spesifikamente regula iha Artigu 72 Kodigu Prosesu Penal aplikavel.

Atu responde realidade ne'ebe mensiona iha leten, VSS kontinua atu hasae konseinsia publiku kona-ba direitu vitima no servisu VSS nian iha comunidade liu husi produsaun material edukasaun no promosional sira hanesan posters/kalendariu brosur, pasta, no ka involve iha programa radio no TV sira ne'ebe organiza husi Unidade Informasaun publik (Outreach Unit) JSMP no organizasaun sira seluk. Espesiifikamente iha periodu orsamentu ida ne'e nia laran VSS;dezeiña, produz no distribui ona kalendariu ho kopia hamutuk rihun ida atus lima (1500) material informativus kona-ba asesu ba justisa formal liu husi diresaun VSS. Informasaun sira seluk ne'ebe inklui iha Kalendariu ne'e nia laran mak mensajem xavi sira ne'ebe ho sentidu intensiaonal atu konvida publiku liu-liu autores judisiariu sira hodi respeita vitima nia lian ka depoimentus nudar elementu importante atu deskobre lia los no justisa. Mensajem ne'e ho intensaun seluk atu hatur prezensa no involvimentu vitima nudar elementu sentral ba dekrobementu faktu juridiku sira hodi nune'e bele realiza justisa lolos nian iha julgamentu kuadru sistema kriminal nian laran.

Kalendariu ne'e distribui ba parseiru sira VSS nian iha Dili laran no distritu sira seluk ne'ebe VSS servisu ba, inklui; grupu fetu iha distritu, iha Centru Eskola sira, VPU sira iha distritu hotu, no centru justisa nian hanesan; Estasaun Polisial, Gabinete Procuradoria Distrital sira iha kada Jurisdisaun no tribunal. Aleinde ne'e VSS sei nafatin kontinua promove servisu VSS liu husi grupu servisu prevensaun violensia bazeia jeneru, grupu advokasia ba violensia domestika, treinamentu hasae konsensia publiku no atividade sira ne'ebe relasaun ho programa violensia bazeia ba jeneru.

Atraves husi apoiu no kolaborasaun servisu TAF, iha fulan April 2009 nia laran, VSS no JSMP realiza treinamentu lei husi perspetiva jeneru no vitima ba membru advogadu sira husi LBH sira

ne'ebe mos nudar parseiru TAF, maibe sira nia baze servisu iha distritu hodi halao programa asesu ba justisa formal. Tuir mai, VSS kontinua promove servisu VSS nian liu husi grupu servisu ba prevensaun violensia bazeia ba jeneru liu husi involve ativamente iha enkontru regular kona-ba dalan referral, ne'ebe regularmente halao iha JSMP nia servisu fatin kada loron Quinta Feira. Ida ne'e ho objetivu atu fahe informasaun kazu ne'ebe kaer husi kada membru ida-idak, diskusi oinsa dalan atu *follow up* kazu sira husi VBJ no halo advokasia hodi vitima nia naran liu husi haruka karta no/ka hasoru malu ho instituisaun relevantes sira. Nune'e mos, VSS ativamente involve no kontribui hodi fornese komentariu ba esbosu lei violensia domestika ne'ebe organiza husi SEPI, Esbosu Lei Protesaun Testamunha, Esbosu Lei Justisa Juvenil, ne'ebe organiza husi Forum Tau Matan (FTM). Alein de ne'e, VSS mos hola parte nudar membru grupu servisu ba esbosu Lei Eransa no Properidade ne'ebe organiza no fasilita husi SEPI no Departementu Lejislasaun Ministeriu da Justisa.

Objetivu 3 Hametin Polisia no Prokuradoriu ba Prosekusaun Kazus sira VBJ

VSS dezemvolve ona relasaun ne'ebe *exelente* (diak tebes) ho Unidade Polisia ba Ema Vulneravel nian (ne'ebe responsabiliza ba kazu sira ne'ebe involve asaltu seksual/ou violensia domestika) iha Jurisdisaun sira Tribunal Dili no Baucaun nian. Relasaun servisu diak ne'e mos establese tiha ona Diresaun Procuradoria Jeral nian. Hanesan mensiona iha leten, liu husi apoiu husi TAF, VSS hahu ona inisia no dezemvolve relasaun servisu parseiral ho VPU sira iha Jurisdisaun Tribunal Distrital Suai no Oecusse.

Objetivu husi establesementu relasaun hirak ne'e ho instituisaun rua ne'e mak; atu asiste Polisia no Ministeriu Publiku relasiona ho koleasaun evidensia hanesan foti fotografia kona-ba vitima nia kanek, fornese transporte ba polisia hodi ba halo rejista kazu sira iha diresaun ministeriu publiku no asiste polisia no ministeriu publiku atu halo interasaun ho VSS nia kliente ho maneira ne'ebe apropriadu, sensitivu no respetivu, nune'e mos asiste transportasaun ba ospital no tribunal husi no ba fali servisu forneseadores sira seluk, no enkoraza polisia atu investiga klean liu kazu sira involve fetu no labarik husi violensia bazeia jeneru no asegura katak kazu hirak ne'e tenke lori ba setor justisa formal.

Liu tan, VSS mos hakarak atu konvinse polisia no procuradoria hodi fiar esteitmentu no informasaun ne'ebe fornese husi vitima iha nivel investigasaun no atu asegura mos katak iha kada

nivel prosesu hirak ne'e autores sira sei la fo sala ba vitima sira durante nivel prosesusal hirak ne'e hotu. Durante prosesu formal nia laran, VSS hakarak atu kliente no testamunha sira informadu ho data no tempu audensia no julgamentu nian laran.

Iha kada nivel prosesusal hirak ne'e hotu, VSS hakarak tebes atu aseguira katak polisia no ministeriu publiku komprende katak vitima husi krimi nudar elementu xave husi justisa. VSS servisu atu konsensializa polisia no prokurador katak “*abosolutamente justisa mai husi lian vitima* nian no *persiza hatuur nudar xave no figura central*” iha sistema justisa formal.

Atu atinzi objetivu ne'e, VSS dezeña ona planu no halao vizita regular (dala tolu kada semana) ba VPU Distritu Dili, fulan ida dala rua ba VPU sira iha Juridisaun Tribunal Distritu Baucau ne'ebe kobre; Manatuto, Viqueque, Lospalos no Baucau (eseptu ba kazu emerjensia sira), no dala ida kada semana ba VPU sira iha Liquica, Ermera, Aileu ne'ebe submete ba Juridisaun Tribunal Distritu Dili. Programa vizita similar mos halao regularmente ba VPU sira ne'ebe submete iha Juridisaun Tribunal Suai ne'ebe kobre Distritu. Manu-fahi, Ainaro no Bobonaro. Entertantu ba VPU no organizasaun fetu no parseiru sira iha VPU Oecusse halo dala ida kada fulan ida maibe durante vizita bele hela to semana rua iha juridisaun refere..

Apoi u iha nivel estasaun polisia;

Iha prosesu ne'e, VSS fo konsellamentu (*menasehati*) polisia relasionadu ho oinsa atu atende kazu ho diak no fornese ba VPU sira foto kopia kona-ba kodigu prosesu penal (KPP) no kodigu penal. Atu hatene los katak polisi komprende KPP ne'e, VSS tenta atu ajuda no diskuti ho polisia atu komprende dalan lolos hodi halo interpretasaun ba konteudu husi kodigu prosesu penal refere. VSS mos kontinua nafatin ajuda polisia atu hasoru no diskuti kazu ho prokurador se-karik kazu ne'e komplikadu ba polisia atu finaliza sira nia prosesu investigasaun.

Iha okaziaun balun, VSS mos asiste vitima no polisia ho transporte ba prokurador nia fatin, no VSS mos involve iha prosesu kordenasaun no mekanismu atu vizita vitima sira ne'ebe la bele lori rasik sira kazu.

Relasaun entre VSS Polisia Nasional Timor Leste kontinua konsolida nafatin liu husi fo hatene nafatin VSS nia servisu ba polisia Polisia Nasional Timor Leste foun sira ne'ebe foin mak rekruta no halo diskusaun ho sira atu oinsa halo tratamentu no investiga vitima VBJ ho maneira ne'ebe sensitivu no respeitativu.

.Atu hametin relasaun servisu ne'ebe metin liu entre VSS ho VPU, VSS halao vizita regularmente semana rua dala ida ba VPU sira iha Jurisdisaun Tribunal Distrital Baucau no dala ida kada semana ba distritu sira iha ne'ebe submete ba Jurisdisaun Tribunal Distrital Dili. VSS sei halao vizita emergjensia atu responde ba kazu ne'ebe kategoria emergjensia. Maibe, VSS mos hetan impedementu tanba limitasaun transportasaun.

Apoi u iha nivel procuradorial no tribunal;

VSS ativamente halo komunikasaun ho autores judicial, liu-liu ho polisia no prokurdor, atu aseguira katak sira komprende, konsidera no simu direitu vitima nudar parte integral husi sistema justisa kriminal. VSS mos servisu atu aprosima autores tribunal atu fo atensaun seriu ba vitima sira violensia bazeia jeneru liu husi sistema justisa formal. Liu tan, VSS halao diskusaun informal ho prokurador sira kona-ba oinsa servisu ho sensitivu no importansia husi halo prosekusaun ba kazu sira violensia domestika no asaltu seksual nudar kazu prinsipal sira seluk iha tribunal.

Iha sirskunstanisa balun, pratikamente VSS nafatin halo diskusaun relasiona ho investigasaun kazu foun no hare tuir fali kazu tuan sira ne'ebe iha ona setor justisa formal, hamutuk ho Mastradu Ministeriu Publiku explika desizaun tribunal no nia impaktu ba vitima; iha kazu ka sirskunstansia balun, fasilita vitima atu hetan kontaktu ho procuradoria, no halo lobi ba prokurador atu konsistente ho aplikasaun lei iha tribunal hotu.

Objetivu 4: Hari rede organizasional entre forneseadores apoiu ba feto vitima VBJ;

Desde nia establisementu to'o ohin loron, VSS dezemvolve ona relasaun no kordenasaun diak ho organizasaun sira seluk ne'ebe mos servisu atu asiste vitima sira violensia bazeia ba jeneru nian. Ne'e halao liu husi atende inkontru, kolaborasaun kona-ba kazu sira ho kliente no kontribui ba

treinamentu no programa edukasaun komidade ba malu. VSS nia parseiru sira mak inklui: Pradet, Fokupers, Rede Feto, Fundasaun Alola, Asosiasaun HAK, AMKV (*Asosiasaun Mane Kontra Violencia*, Asosiasaun Advogadu Timor Leste, Instituisaun Asistencia Legal sira seluk, Konventu Madres sira nian, ajensia sira internasional nian; hanesan: UNICEF, UNIFEM, UNFPA, TAF rasik (nudar doadores no parseirus rede servisu ba prevensaun violensia bazeia ba jeneru), Caritas Australia, no IOM. VSS mos iha kordenasaun diak ho departementu husi governu nian hanesan SEPI no Diresaun Nasional ba Servisu Sosial (DNSS).

Relasaun ne'e marka ho konvite ne'ebe haruka mai VSS atu atende enkontru, diskusaun regular kona-ba asuntu sira ne'ebe afeita ba feto, fasilita treinamentu legal husi perspetiva jeneru no advokasia konjunta kona-ba kazu.

VSS kontinua atu promove nia servisu liu husi grupu servisu prevensaun violensia bazeia ba jeneru hodi involve ativu iha grupu inkontru regular dalam referral ne'ebe halao regular iha JSMP nia Eskritoriu iha kada loraon Quinta Feira. Ida ne'e ho objetivu atu fahe informasaun kona-ba kazu ne'ebe atende husi kada membru organizasaun rede, diskute dalam atu hare fali (*follow up*) kazu sira violensia bazeia ba jeneru nian no halo advokasia lori vitima nia naran hodi diriji karta ka hasoru malu ho instituisaun relevante sira. Liu tan, VSS mos involve hodi fornese komentariu ba esbosu lei sira hanesan violensia domestika ne'ebe organiza husi Sekretaria Estada ba Promosaun Igualidade, Lei ba Protesaun Testamunha, Lei Justisa Juvenil, ne'ebe organiza husi Forum Tau Matan (FTM), VSS mos hola parte i nudar membru ba grupu servisu esbosu Lei Eransa no Properidade ne'ebe fasilita husi SEPI no Departementu Legislasaun Ministeriu Justisa nian.

Durante fulan Septembru 2008 to'o ohin loraon, VSS ativamente involve iha grupu servisu ba esbosu Lei Violensia Domestika ne'ebe oras ne'e dadaun aprova ona iha nivel Konselu de Ministru atu diskuti no fornese komentariu no rekomendasaun ba artigu esfesifiku sira ne'ebe relasiona ho asuntu violensia bazeia ba jeneru hodi harmoniza hamutuk ho Esbosu Lei Ante Projeitu Kode Penal ne'e promulgadu ona husi Presidente da Republika Demokratiku Timor Leste iha fulan Marsu liu ba. Rekomendasaun hirak ne'e haruka liu husi Equipa Lejislasaun Minsiteriu de Justisa atu hetan konsiderasaun.

Involvementu VSS ho organizasaun parseiru sira seluk

Programa hasae konsensia publiku kona-ba direitu sira vitima nian hamutuk ho prezensa VSS iha sistema justisa formal ho intensaun atu fasilita asesu justisa ba feto vitima sira husi violensia domestika no seksual ba sistema justisa formal, nune'e sira bele utiliza sistema ne'e atu resolve sira nia kasus. Atividades hirak ne'e organiza hamutuk ho Unidade Justisa ba Feto/WJU JSMP, Fokupers, Alola Foundation no IOM..

Darante ne'e, VSS nudar parseiru parmanente husi Fokupers no involve tiha ona VSS regularmente iha atividade program radio liu-liu relaciona ho aprosimasaun legal husi perspetiva jender. VSS hetan konvite dala barak ona atu fasilita diskusaun kona-ba hasae konsensia publiku relaionadu ho violensia hasoru feto no direitu vitima nian tuir lei sira aplikavel no asesu ba sistema justisa formal iha areas ka distritu sira ne'ebe sai nudar baze ba servisu Fokupers nian.

VSS servisu no sei kontinua involve iha diskusaun no atidade treinamentu sira ne'ebe ligada besik liu ho asuntu violensia hasoru feto ka violensia bazeia ba jeneru ne'ebe organiza husi Fokupers, Rede Feto, Caucus no Alola Foundation.

Tanba VSS involvementu ativu iha kontestu hari relasaun parserial ho organizasaun sira seluk intermus luta ba eliminasaun violensia hasoru feto no abilidade profesional juriidiku ne'ebe staff VSS sira iha, tanba ne'e mak iha fulan Marsu 2009 VSS asina nota intendementu (MoU) ida ho Alola Foundation atu organiza no fornese treinamentu no desaminasaun informasaun legal ba grupu benifisiariu sira Alola Foundation iha distritu sira hanesan iha ; Aileu, Ainaro, Manufahi, Maliana, Suai, Oecusse no Atauro. Kolaborasaun servisu ne'e nudar kontinuasaun husi servisu ne'ebe inisia tiha ona iha tinan 2008. Materia sira ba treinamentu nian inklui direitu vitima iha sistema justisa formal, diferensia entre kazu krimi ho sivil papel no funsaun autor judisiariu sira nian, no asesu ba sistema justisa formal husi nia aspeitu pozitivu no negativu nian.

Kolaborasaun servisu ba treinamentu no divulgasaun lei hanesan mos halao ho Ajensia husi IOM nian atu fasilita treinamentu lei ba grupu komunidadé iha Aldea hat (4) iha parte area Beto Barat Comoro-Dili durante fulan kalran tinan 2009 nian.

Durante tinan ida ne'e nia laran, VSS mos involve nudar equipa fasilidador iha prosesu halibur dadus no analiza data no informasaun kona-ba dokumentasaun no preparasaun relatoriu sombra kona-ba implementasaun CEDAW iha Timor hamutuk no organiza husi Rede Feto, Caucus, nudar komite organizadora. VSS hetan konfinsa atu sai nudar fasilidator ba isu tematiku kona-ba justisa, empregu no politiku.

Atu asegura prezensa VSS nian nudar servisu de apoiu, VSS halao vizita regular ba VPU distritu sira no gabinete prokuradorial ne'ebe servisu iha kada jurisdisaun. Atu hametin no konsolida relasaun servisu ne'ebe diak no efektivu liu, VSS mos involve membru polisia no procuradores sira iha atividade sira divulgasaun informasaun no treinamentu kona-ba lei nian.

Objetivu 5: Atu halo advokasia no kampaña relasiona ho asuntu sira ne'ebe afeta ba vitima husi Violensia Bazeia Jeneru:

Atu atinzi objetivu hirak ne'e relasionadu ho atividade ne'e inklui: hamrik no atua hodi vitima no/ka membru familia vitima sira nia naran hodi hakerek karta ka observasaun skrital ba instituisaun relevante sira hanesan polisia no prokurdor ka instituisaun relevante sira seluk atu halo advokasia ba vitima nia direitu hodi refere sira ba konvensaun internasional relevantes. Hanesan ezemplu konkreta ida husi esforsu VSS nian, iha maizoumenuz fulan ikus Marsu nian VSS manda karta ida procuradoria Distrital Baucau relasiona ho kazu violensia domestika ne'ebe hetan assistensia husi VSS iha jurisdisaun referidu. VSS haruka karta no husu marka audensia ho juiz responsavel ba kazu ne'e tanba desizaun tribunal nian ba kazu violensia domestika ne'ebe kria preukupasaun boot tanba tribunal liberta arguido husi responsabilidade ba krimi ne'ebe nia kometidu.

Aleinde ne'e VSS mos sei hametin koperasaun servisu hamutuk ho agensia relevante sira seluk atu hametin vitima nia direitu liu husi atividade advokasia ba isu sira ne'ebe afeitadu husi violensia bazeia ba jeneru.

VSS mos sei kontinua halo esforsu atu aprosima media iha prosesu kampaña no advokasia isu kona-ba violensia kontra feto liu husi programa radio no TV no lansamentu relatoriu anual iha kada konkluzoun projeitu ka iha periodu projeitu nia laran.

Involve barak liu prosesu kampaña hasae konsensia publiku kona-ba violensia kontra fetu ba membru konsellu suco, aldea, grupu joventu no grupu fetu ne'ebe interese atu atende *workshop* sira kona-ba Violensia Hasoru Feto. Chefe Suco sira ne'ebe VSS halo vizita iha seri diskusaun hasae konsensia publiku balun hatudu sira nian komitmentu atu kontribui hodi hamenus violensia hot-hotu hasoru fetu.

VSS mos sei involve ativu iha equipa lobi ba advokasia esbosu lei violensia domestika ho atensaun (kolaborasaun) husi komponente sosiedade sivil balun. Proposta balun esplisitamente simu ona husi membru ministru balun ne'ebe mos nudar membru ba konsellu de ministru ne'ebe iha influenza iha prosesu hatu'o votus durante diskusaun no ba qualker esbosa politika ka *kebijakan* nasional saida deit.

Aleinde atividade eventual hirak nee', VSS mos iha tinan-tinan, partikularmente iha fulan Novembru no Dezembru tinan sira liuba VSS sei ativu involve iha kampaña lora sanulu resin nen (16) aktivismu hapara violensia hasoru fetu ka violensia bazeia ba jeneru ne'ebe halao regularmente iha nasaun ne'e. Atividade ne'e organiza no realiza koletivamente ho oragnizasaun sira seluk hanesan Fokupers, Sesaun Jeneru PDHJ nian, no Pradet hodi halao diskusaun no sosializasaun kona-ba Esbosu Lei Violensia Domestika iha distritus sira hanesan; Ermera, Maliana, Suai dan Aileu.

Objetivu 6: Dezemvolve kapasidade staff VSS atu fornese servisu apoiu legal ho professional no maneija independente sira nia programa;

Harí kapasidade staf nudar aspeitu importante ida ba interese longu prazu ba futuru instituisaun hodi ajuda atinzi espetativa ba rezultadu no mantein kontinuada programa sira instituisaun nian laran. Atu realiza objetivu sira organizasaun nian, organizasaun ne'e rasik iha responsabilidade atu fornese prepara kondisaun no atu disponibiliza staff sira hodi hadia sira nia an, nomos atu responsabiliza ba halao atividade instituisional nian.

Hanesan referensia ba objetivu hirak ne'e, iha ka eziste solusaun alternativu balun, pur ezemplu involve staff iha atividade treinamentu sira ne'ebe organiza husi organizasaun nasional no internasional sira seluk. Maibe, ida ne'e sei difisil ba VSS tanba limitasaun rekursus finanseiru. Atu

hasae profesionalisme staff, ida ne'e nesesariu atu harii sira nia kapasidade nune'e sira bele sai kualifikadu no professional liu intermus ba forneseменту servisu assistensia legal iha kontestu maneija no implementasaun atividade. Planu treinamentu ne'e, inklui kualifikasaun sira ne'ebe relasionadu ho liazion/kontaktu ho donor, halo peskiza no lokaliza donor foun, hadia sira nia abilidade atu apresenta arguimentu persuasiva iha maneira ne'ebe professional ho autores la'os Timor oan sira, no kursu Ingles no Portugues.

VSS ho JSMP buka hela atu hetan orsamentu adisional husi doadores seluk atu kontinua ho treinamentu Ingles ba periodu longu prazu atu posibiliza staff VSS atu bele komunika ho Inglés wainhira sira hasoru malu ho autores tribunal internasional sira ne'ebe la bele komunika diak iha tetum nomos atu asiste sira komunika ho doadores no organizasaun sira seluk no atu ajuda mos sira hodi fahe infromasaun iha level nasional nomos internasional.

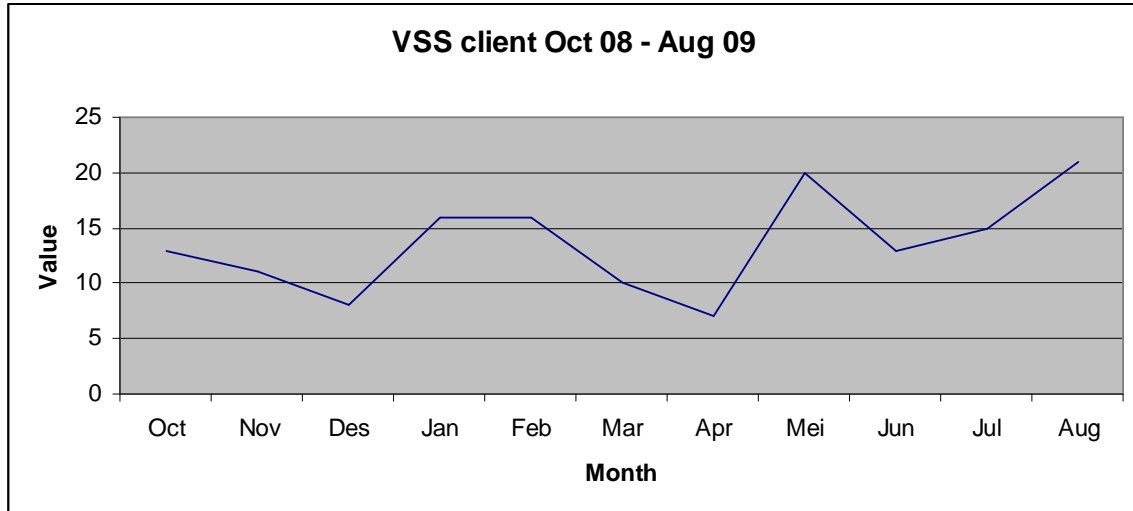
Aleinde ne'e, staf VSS mos bele partisipa iha treinamentu ne'ebe fornese gratuita, hanesan treinamentu sira ne'ebe organiza husi Asosiasaun Advogado Timor Leste no organizasaun parseiru sira seluk. Staff VSS mos iha oportunidade atu atende treinamentu ne'ebe organiza husi nasaun liur.

D. Estatistika¹

Estatistika iha kraik ne'e reflata numeru kliente sira ne'ebe asiste husi VSS durante periode projeitu (kalkula husi Outobru 2008-Augustu 2009). Tanba projeitu ne'e so foka deit ba provizaun servisu legal ba fetu no labarik sira vitima husi violensia bazeia ba jeneru nian, nune'e kliente sira ne'ebe asiste husi VSS hot-hotu fetu no labarik ne'ebe vitima husi violensia sira ho karater bazeiandu ba jeneru ka violensia bazeia ba jeneru

Estatistika sira turi mai ne'e, sei hatudu numeru husi kliente ne'ebe asiste husi VSS kada fulan, fontes referral sira nian, nivel edukasaun, tinan, no estadu kazamentu, nune'e mos details kona-ba tipu kasus no persentagem kasus ne'ebe prosesu tuir nivel prosesual sira setor justisa formal liu husi kontribuisaun no apoiu VSS .

¹ Estatistika ne'e so kobre deit numeru kliente VSS ne'ebe hot-hotu fetu no laabarik husi violensia domestic no violensia seksual.



Tabel 1 Klien VSS Bazeia ba Fontes Referal husi Dili laran no Distritu

Fontes Referal	Dili	Ail	Erm	Liq	Bauc	Man a	Vi q	Lo s	Suai	Bob o	Sam e	Aina ro	Oecusi	Grand total
Fokupers	1													1
Seluk	4				2									6
Polisi	14	2	14	10	9	6	17	9	18	5	8	6	6	124
Pradet	12													12
Mai rasik	5	1	1										2	9
Total	36	3	15	10	11	6	17	9	18	5	8	6	8	152

Tabela 2 Klien VSS Tuir Nivel Edukasaun

Nivel Edukasaun	Total	Persentase
La ba Eskolah	40	26%
La identifika	72	48%

Eskola Primaria	11	7%
Eskola Pre-Sekundaria	20	20%
Sekundaria	6	6%
Univesitariu		0%
Grand Total	152	100%

Tabela 3 Kliente VSS Tuir Idade

Grupu Idade Kliente	Total	Persentazem
<5	5	3 %
>35	20	13 %
05-12	15	10 %
13-17	35	23%
18-25	38	26 %
26-35	37	24 %
La identifika	2	1 %
Grand Total	152	100%

Tabela 4 Kliente VSS Tuir Estadu Kazementu

Estadu Kazementu	Total	Persentazem
Kaben na'in	84	56%
Seidauk kaben	64	42%
Separada/ Devorsiada	2	1 %
Faluk	2	1 %
Grand Total	152	100%

Tipu estastika tuir insidente

Husi kazu sira ne'ebe refere ba VSS durante periudu Outobru 08 - Aug 09, 48% (73) nudar kazu violensia seksual; 48% (73) nudar kazu violensia domestika / ofensas corporal;, 4% (6) kazu abandonu. Husi tipu kazu violensia seksual ne'e 49 % involve labarik minoriade no liu husi ne'e 51 % kazu ne'ebe envolve ema-feto adultu.

Figure 1 Tipu kazu vilensia seksual tuir insidente

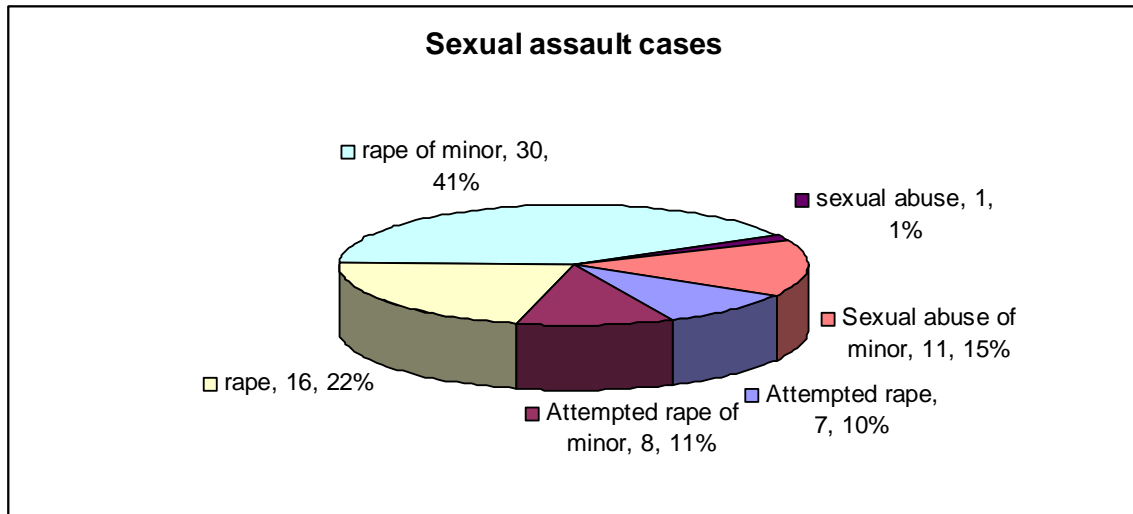


Tabela 6 Progresu ba Kazu;

Status	Total	Persentazem
Dada fila fali /mediasaun	6	4 %
Iha nivel polisial	15	10 %
Iha gabinete procuradorial	120	79 %
Iha tribunal	5	3 %
Hetan Desizaun ona husi tribunal	2	1 %
Refera ba Defensoria Publika	04	3 %
Grand Total	152	100%

E. Rezultadu

Fornese Servisu Legal ba Vítima ho Kualidade atu assiste fetu no labarik sira ne'ebe afetadu husi VBJ asesu ba sistema justisa formal;

Hanesan haktuir ona iha leten, durante periudu orsamentu ida ne'e halao, iha kliente hamutuk ema nain 152 ne'ebe uza abilidade ba assistensia legal ne'ebe fornese husi VSS. Maske, la iha kliente

barak mak mai direita ba VSS atu hato'o sira nia kazu, maibe kazu sira refere husi VSS nia parseiru nian aumenta ho signifikante tebes. Kliente sira halo apontamentu liu husi konverzasaun telefoni atu hasoru malu ho VSS. Iha kazu balun, sira mos hetan kontaktu ho VSS liu husi sira nia familia ou ema seluk ne'ebe hatene kona-ba VSS nia servisu. Enterrantu, kazu sira seluk ne'ebe tama mai VSS simu husi parseiru referral sira seluk hanesan Pradet, Fokupers, VPU no balun sira mai rasik husi jurisdisaun ida-idak ne'ebe subliña ona iha estatistika iha leten. Total kazu sira ne'ebe refere ba VSS aumenta ba bebeik iha kontekstu hari'í koperasaun servisu ho organizasaun sira seluk liu-liu ho VPU ne'ebe fornese servisu inqeritu ba feto vitima sira husi violensia bazeia ba jeneru iha nivel policial. Numeru kazu referal ne'ebe sae makaas liu husi VPU sira ne'e tanba VPU sira iha distrito sanulu resin tolu (13) ne'e estabelese ona relasaun servisu referal ho VSS.

Maske nune'e, VSS sei dezeiña planu atu halao vizita regular ba VPU Dili dala tolu kada semana, dala kada semana ba VPU sira iha Ermera, Liquica, no Aileu, no dala rua kada fulan ida ba VPU sira iha Jurisdisaun Tribunal Baucau, Suai no Oecusse. Maibe tanba limitasaun staff ne'ebe VSS infrenta no iha tempu hanesan staff VSS hetan konvite husi organizasaun seluk atu partisipa iha treinamentu no diskusaun kona-ba asuntu feto, lori implikasaun ne'ebe halo VSS nunka konsisten ba nia agenda planeadu tiha ona..

Hasae Konsensia Publiku kona-ba VSS no Direitu Vitima

Hare no konsidera ba importansia husi atividade kampaña hasae konsensia publiku kona-ba direitu vitima no VSS nia prezensa no servisu iha sistema justisa formal, VSS kontinua atu halao atividade promosaun hanesan mensiona iha leten. VSS fiar katak program radio komundade no televizaun produsaun material promosaun sira seluk, hanesan; brosur, posters/kalendariu, pasta no stikers sira sei persiza nafatin aumenta nia produsaun iha futuru. Tanba prosesu atu halo mudansa ba ema nia komprensaun, atetudi, persepsaun publiku no mentalidade la bele realiza dala ida deit no hotu. Sira ne'e persiza dedikasaun, komitmentu extra no liu-liu persiza pasensia. Maibe, sasan saida deit relasionadu tendensia moris komundade nian ne'ebe anexa no simu hanesan parte integral (kultura) husi sosiedade.

Maske nune'e, atividade hasae konsensia publik hatudu dadaun nia impaktu liu husi numeru kazu sira ne'ebe tama mai VSS liu husi servisu referal ho VPU sae maka-aas tebes husi tinan-ba tinan. Estatistika iha leten bele demonstra justifikasaun mai ita hotu kona-ba realidade ne'e.

Hare ba kompleksidade husi asuntu sira relaciona ho violensia hasoru feto no labarik sira komprende hanesan pratika kumun, legal no kultural, tanba ida ne'e, solusaun no esforsu sira atu hasae konsensia publiku, laos deit ba aspeitu legal, maibe esforsu atu involve komponente hotu iha komunidadade hanesan; representante joventude, igereja, no/ka organizasaun ne'ebe kontra violensia, AMKV, atu involve iha diskusaun painel, ne'ebe publika liu husi Programa TV no Radio iha Dili no nivel distrital.

Relasiona ho program konsensializasun komunidadade kona-ba VSS nia servisu, persiza tempu barak atu halo no investe iha area ne'e. VSS persiza tama no halo aprosimasaun to'o estrutura lideransa sira iha komunidadade (hanesan igereja no Chefe Sucos) sira ne'ebe baibain bolu ba resolve konfliktu domestika sira. VSS hahu ona halao programa ne'ebe hanaran Estratejia Hasae Konsensia Publiku hodi vizita no hasoru malu ho estrutura lideransa komunidadade sira.

Maibe, VSS nafatin duvida sei programa ne'e atu disponibiliza sira ativamente refere kazu sira ne'ebe akontese iha komunidadade ne'ebe mos lamenta husi partisipantes sira kona-ba limitasaun fasilidade no rekursus. Tanba ne'e, VSS tenta atu antisipa problema ne'e, liu husi halo kontaktu regular ho sira. Maibe, VSS mos infrenta difikulidade hanesan in termus de transportasaun atu halo vizita konstanta ba suco no aldeas sira ne'ebe sai hanesan grupu benifisiariu husi VSS.

Hametin Servisu Polisia no Prokurador kona-ba Kazu sira VBJ nian

VSS ho susesu tebes iha kontestu enkoraza kliente sira atu refere sira nia kazu hodi ba prosesu iha sistema justisa. Ida ne'e bele hare no prova husi kliente nain 142 husi kliente hamutuk 152 ne'ebe VSS assiste durante periodu orsamentu ne'e decide atu refere sira nia kazu ba tribunal. Maske, difisil oituan atu asegura katak wainhira kazu sira ne'ebe la lori mai VSS sei resolve hotu iha tribunal, maibe bele garante katak kazu sira ne'ebe lori mai VSS maioria hakarak lori sira nia kazu ba tribunal. VSS tenke rekoine se dezafius no difikulidades seluk ne'ebe sistema justisa formal infrenta,

hanesan limitasaun rekursus umanos, sistema manejeimentu kazu ne'ebe la efetivu no problema tekniku sira seluk.

Problema seluk mak oinsa atu asesu ba audensia iha tribunal tanba prinsipu jeral husi lei nian ne'ebe komprende hanesan provizaun prosedural iha lei Timor Leste nian ne'ebe konsidera katak kazu violensia seksual taka ba publiku. Aleinde de Timor Leste nia Kode Prosidementu Kriminal mos defini katak audensia pre-julgamentu taka ba publiku. Ida ne'e impede staff VSS hodi akompaña kliente sira wainhira hasoru birokrasia prosidementu legal, maske staff tenta atu explika ba autores tribunal katak VSS fornese assistensia legal ba vitima no VSS involve tiha kedan ona desde inisiu kazu ne'e.

Harí rede organizasional entre forneseadores sira apoiu ba vitima VBJ

Fontes sira referral nian ba VSS hatudu indikadores diak oinsa VSS hetan reasaun diak nudar servisu apoiu iha sistema justisa. Durante tinan 2006 no to'o ohin loron, VSS simu referral husi polisia, Rede Feto, Pradet, SEPI, Fokupers, Fundasaun Alola, DNSS, Klinika Bairo Pite, Madres sira, ECM Baucau, organizasaun internasional sira hanesan ASF no IOM.

Hanesan explika iha sub item “ *Atividade versus objetivu programa*” VSS simu no rekoifese hanesan unidade fornese servisu legal ba vitima sira violensia bazeia ba jeneru. Rekoifeseimentu ne'e bele hare husi interese organizasaun seluk atu uza staff VSS nia abilidade (skill) hodi involve VSS iha atividade hot-hotu ne'ebe relasiona ho asuntu legal nian husi aspetu feto hanesan refere kazu ba VSS, konvida VSS nudar fasilitator ba programa treinamentu legal husi perspectiva vitima iha distriku balun, no involve iha advokasi no lobi kona-ba asuntu legal no feto iha sistema formal iha Timor Leste.

Durante periodu fundu ne'e nia laran, VSS ativu tebes involve iha reuniaun regular Dalan Referral ba Violensia Bazeia ba Jeneru ne'ebe establese rede servisu referral formal nian ba vitima violensia bazeia ba jeneru. Prgrama enkontru ka reuniaun regular dalan referral ne'e halao regularmente iha kada loron Quinta Feira iha tuku 10:00 12:00 iha sala enkontru JSMP nian. Enkontru ne'e hodi *up*

date ba malu kona-ba atividade ne'ebe halao husi kada organizasaun ida-idak, inklui kazu hira mak atende husi organizasaun hirak ne'e no oinsa halo planu ba hare tuir fali kazu hirak ne'e.

Rekoiñesementu ba VSS nudar servisu apoiu iha sistema justisa formal bele prova liu husi numeru kliente barak refere husi polisia. Liu-liu husi VPU sira ne'ebe mai husi Distritu Liquica, Ermera, Dili Manatuto, Viqueque, Maliana, Suai no Baucau sira koperativu tebes intermus atu halo diskusaun ba kazu sira ne'ebe persiza involvimentu koletiva, hanesan refere kazu ba VSS ne'ebe persiza fatin temporariu iha jurisdisaun tribunal ba kazu ne'e akontese. Liu husi prezensa VSS nian, vitima sira fasilita husi no ba hela iha uma mahon Fokupers ka Fatin Hakmek Pradet nian ka sel-seluk tan. Membru polisia iha Liquica hatudu tiha ona sira nia interese atu diskuti kona-ba instrumentu internasional sira ne'ebe estadu ratifika tiha ona no husu ba VSS atu fornese ka fo instrumentu hirak ne'e atu uza hanesan referensia iha sira nia servisu implementasaun lei.

Entertantu procurdores internasional no nasional sira hatudu mos sira nia vontade atu servisu hamutuk ho staff VSS hodi diskuti kona-ba VSS nia kliente. Procuradores mos kontinua hatudu sira nia kolaborasaun hodi atende dikusaun painel iha program TV no Radio ne'ebe organiza husi VSS. Diskusaun hirak ne'e indika katak organizasaun judisiariu suportativu ba ezisntensia husi VSS nian.

Advokasia no kampaña relasionadu ho asuntu sira kona-ba Violensia Bazeia Jeneru nian

VSS tenta ona ho nia esforsu tomak atu asegura katak direitu vitima sira husi violensia bazeia ba jeneru nian simu no rekoiñese nudar parte integral ida husi sistema justisa formal. Hanesan konkritizasaun husi eforsu ne'e, tribunal hasae tiha ona desizaun ba kazu rua husi kazu atus ida hat nulu resin rua (142) ne'ebe refere ba sisteam justisa formal liu husi VSS nia kontribuisaun durante periodu orsamentu ne'e nia laran. Maske nune'e, kazu atus ida rua nulu resin rua (122) mak sei nafatin pendiente iha Eskritoriu Procuradoria, kazu lima iha prosesu inqeretu iha nivel policial, , kazu hat (4) refere defensoria publiku, no restu kazu hamutuk kazu nen (6) resolve liu husi prosesu justisa tradisional.

Involvementu VSS iha atividade servisu advokasia no kampañe relasiona ho violensia hasoru fetu prova tiha ona liu husi rekuñesementu ida ne'ebe mai husi Representante Spesial-Sekretariu Jeral Naoins Unidada ba Timor Leste ba VSS/JSMP tanba dedikasaun no komitmentu atu prmove egualidade jeneru no hakbit fetu Timor-Leste intermus de dezemvovementu paz no esbalidade iha rai laran, iha dia 9, March 2009, UN House Kaikoli Dili.

Prova seluk husi involvement VSS/JSMP iha kontestu esforsu atu halakon violensia hasoru fetu iha dia 26 Juli to'o dia 1 Augustus 2009, representante JSMP mos hola parte iha equipa sosiedade sivil ba apresentasaun relatoriu implementasaun konvensaun kona-ba CEDAW husi perspetiva sosiedade sivil iha komite CEDAW iha New York. Prezensa VSS nian iha equipa ne'e tanba durante ne'e involve direita no ativu iha prosesu esbosa no hakerek relatoriu sombra versaun soseidade sivil hamutuk ho organizasaun fetu sira seluk liu husi lideransa no responsabilidade Rede Feto.

Entertantu, husi Abril-Maiu 2008 to'o ohin loran, VSS involve ativamente iha equipa lobi no advokasia iha esbosu lei kona-ba Violensia Domestika. Organizasaun sira ne'ebe partisipa iha equipa ne'e mak Fokupers, Caucus, Provedor Direitu Umanus, WJU husi JSMP, no representante husi media RTL no Diario Nasional. Equipa ne'e vizita ministeriu relevante sira atu lobi no halo advokasia ba provizaun kona-ba esbosu lei violensia domestika atu konsidera nudar "krimi publiku" la'os nudar "krimi sepi public" ne'ebe dezeiza husi grupu balun. Esforsu ne'e, implisitamente hatudu sinál pozitivu tanba Ministeriu Justisa Timor Leste no Sekretariu Estadu ba Promosaun Egualidade (SEPI) aseita no simu ho pontu sira ne'ebe apresenta husi equipa lobi ba lei ne'e.

VSS sei nafatin iha komitmentu no sei kontinua atu servisu husi loran ba loran ho polisia, prokuradores no entidades relevantes sira seluk atu garante katak vitima nia direitu hetan prioridade liu husi prosesu justisa formal.

Dezemvolve kapasidade staff VSS atu fornese servisu apoiu legal ho professional no ho independente maneija nia programa;

Hare husi realidade sira ne'ebe deskrebe iha leten, hatudu duni VSS nia kbit no influencia profesional atu konsensializa publiku kona-ba asuntu sira violensia bazeia ba jeneru. Iha progresu barak mak staff VSS atinzi intermus de estabelese relasaun no halo interasaun profesional ho autores tribunal no parseiru sira seluk. VSS aprende barak husi nia esperensia rasik uza baze esperinsia ne'e hodi hatan ba nesidade programa no dezafiu profesional sira ne'ebe ligadu ho oinsa atu fornese servisu assistensia legal ne'e kualidade, produtivu no sustentavel.

Maske konsidera nafatin ba fraqueza sira ne'e, VSS buka nafatin meus saida deit atu responde ba interese diak husi kliente no maneija nia projeitu ho diak. Maske abilidade profesional no asuntu tekniku balun husi staff VSS nian nafatin do'ok husi ideal, maibe komitmentu atu ajuda kliente la persiza atu qestiona tan. Hasae kapasidade, dezemvolve skill/*ketrampilan*, koiñesementu husi profesionalisme legal, fluente iha Ingles no Portugues no abilidade atu maneija atividades nudar area xave ne'ebe persiza atu fo atensaun diak liu tan. Equipa Manajementu JSMP ho kolaborasaun hamutuk ho kordenadores unidades sira sei esforsu atu buka solusaun ba qestaun sira ne'ebe difikulta ka impede forneselementu servisu apoiu legal ne'ebe diak liu ba kliente sira no ba publiku tomak injeral.

F. Konkluzau

Hare ba prezensa VSS nian importante tebes ba ema Timor Leste tomak, liu-liu fetu no labarik sira ne'ebe afetadu ka sai vitima husi violensia bazeia ba jeneru. Tanba ida ne'e, ami sei agredese tebes atu kontinua hetan suporta finanseiru husi TAF no ajensia doadores sira seluk ne'ebe sei nafatin preukupa kona-ba violensia hasoru fetu no labarik iha Timor Leste hodi harii justisa ba ema hotu no liu-liu atu hakotu siklu violensia hasoru fetu no labarik iha Nasaun ho baze Prinsipu Estadu de Direitu Demokratiku ida ne'e.

G. Orsamentu no Finanzas

